12-136
6/7/48

U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE
Immigration and Naturalization Service
815 Airport Way - Seattle 4, Wash.

File No. 7030/10773
November 22, 1948

AIRMAIL

To : Commissioner of Immigration & Naturalization, Washington 25, D. C.
From : Chief, Entry, Departure, and Investigation Section, Seattle 4, Washington

Attn : Joseph Saveretti, Assistant Commissioner

SUBJECT: Your 56263/917 VAU; Oct. 18, 1948; HO FUNG YUET YIN

Following is an abstract of information from the records of this office relating to the citizenship and family status of subject named:

All names: FUNG Yuet Yin; Jessie Fung

Date of birth: 7/30/17

Place of birth: San Francisco, California

Status: Native

Father's name: Fung Bing Quong

Father's status: Not shown

Subject admitted as U. S. citizen on following dates: Blaine, Wash., 12/4/38

Dates of departures from U. S.: Blaine, Wash., Nov., 1938 (exact date not shown)

Name of ~~wife~~ husb: marital status not shown

Date of marriage:

Following-named children were claimed at time of last entry:

Name	Sex	Date of birth	Location
- - - -			

Exact Copy
Mailed NOV 30 1948
By

Pregnancy of wife was / was not indicated upon last entry.

Disagreements (if any) with previous statements regarding family:

- - -

Certificate of Identity No. None issued issued on

Other documents issued (if any): Form 430 approved Seattle 3/18/38(contemplated trip to Vancouver, B.C., not made); Form 430 approved Seattle 11/10/38

REMARKS: U.S. citizens Identification Card, No. 47543 at Calexico, Calif. 5/12/38. Certificate issued by State of Calif., showing birth of Fung Yuet Yin in San Francisco, Calif., July 30, 1917, contained in Seattle file. Supplements San Francisco report of 11/3/48.

In triplicate
cc-DD San Francisco, Calif., file 41034/103-3, for his information.

Chief, Entry, Departure
and Investigation Section.

RTJ/og

Reproduced at the National Archives at Seattle

13-372

U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE
Immigration and Naturalization Service
San Francisco, Calif.
November 3, 1948

File No. 41034/103-3

Commissioner,
Central Office.

Attention: Joseph Savoretti, Assistant Commissioner.

Subject: Your 56263/917 VAU; 10-18-48; HO Fung Yuet Yin.

Following is abstract of information from records of this office relating to citizenship and family status of subject.

All names: FUNG Yuet Yin (Jessie FUNG) Date of birth: 7-30-17.

Place of birth: San Francisco, California Status: Native.

Father's name: Father's status:

Subject admitted as U. S. citizen on following dates: 6-18-41.

Dates of departures from U. S.: 9-17-40 to Australia only.

Name of wife: Single Date of marriage:

Following children were claimed at time of last entry:

Name	Sex	Date of birth	Location
None			

Pregnancy of wife was / was not indicated upon last entry.

Disagreements (if any) with previous statements regarding family:

Certificate of Identity No. issued on None issued.

Other documents issued (if any):

Remarks:

John G. Clemson
Chief, Investigation Section

cc District Director, Seattle, Wn., with request that similar report be made from his file 7030/10773.
cc District Director, Los Angeles, Calif., with request that similar report be made from his files 14036/1351 and 14036-656-L.

Reproduced at the National Archives at Seattle

7030/10774

August 31 1940

District Director,
San Francisco, Calif.

Your 12017/53221 and 53222 OD; August 29 1940;
FUNG YUET YIN Jessie and MAR TIE SING Wilbur.

As requested there are enclosed the following files, which please return when they have served their purpose:

7030/10774	Mar Tie Wing Wilbur
7030/10773	Fung Yuet Yin

R P BONHAM
District Director
Seattle District

Incl 423114
DLY

Exact copy

Mailed AUG 31 1940

Reproduced at the National Archives at Seattle

U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE
Immigration and Naturalization Service
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

12017/63221
12017/63222
OD

September 7, 1940

District Director
Immigration and Naturalization Service
Seattle, Washington

Your 7030/10774; August 31, 1940; applications of FUNG YUET YIN (JESSIE) and MAR TIE SING (WILBUR) for issuance of Forms 430.

The above referred to applications having been approved by this office on the 6th instant, there are returned herewith the following Seattle files:

7030/10774 - Mar Tie Sing Wilbur, and
7030/10773 - Fung Yuet Yin.

Exact copy as signed by EDW. L. [illegible]

And this [illegible] District Director
San Francisco District

(In duplicate)
JA
Enc. 536716

Reproduced at the National Archives at Seattle

Form M-364

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
Immigration and Naturalization Service

CHINESE ADMITTED AT LAND BORDER PORTS (INCLUDING SEATTLE) UNDER CHINESE GENERAL ORDER NO. 21

File No. _____ Port: Blaine, Wash. Date: 12/4/38

Names of applicant: Jessie (Yuet Yin) FUNG Age & Sex: 21 F.

Status under Chinese Exclusion Law: USC9holder form 430)

Destination in United States: Los Angeles, Cal. Period of stay in US perm

Papers presented: form 430

IF CHINESE PRESENTS RETURN PAPERS (form 430 or 632) GET FOLLOWING INFORMATION

How many times have you been married? _____

How many children have you ever had? _____ Boys: _____ Girls: _____

Name	Age	Sex	Birth Date	Marital Status	Location

Did you take any money, letters, or anything else from the United States to anyone in China on this trip? If so, give details.

While in China on this trip were you introduced to the child of any resident of this country or did you attend the wedding of any such resident or the wedding of the son of any such resident? If so, give details.

Sworn: Jessie Fung (Yuet Yin)
(Applicant's signature)

C.I. or C.R. #_____
returned to applicant
By _____

U. S. IMMIGRANT INSPECTOR

_____
Inspector

Reproduced at the National Archives at Seattle

U. S. DEPARTMENT OF LABOR

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

Blaine, Washington

IN REPLYING PLEASE REFER TO THIS FILE NUMBER

4/11-217

Dedember 7, 1938

District Director
Immigration and Naturalization Service
Seattle, Washington

Your file No. 7030/10773 and letter 11/28/38
JESSIE FUNG(Fung Yuet Yin) - Chinese

There is forwarded herewith Forms 430 and M-364 in the above case.

Form No. 688 No. 47543 was delivered to the subject as requested.

Sanford E. Eddy
Inspector in Charge

in dup.

Reproduced at the National Archives at Seattle

Form 430 APPLICATION OF ALLEGED AMERICAN CITIZEN OF THE CHINESE RACE FOR PREINVESTIGATION OF STATUS ORIGINAL

壹號壹 此壹專爲土生欲離美國由外而返立實憑證之所用

L.A. Local File
14036/656

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

Los Angeles, Calif.,
November 9, 1938.

To Judson F. Shaw, , 19

Officer in Charge, Immigration and Naturalization Service,
Los Angeles, Calif.

Age 21 Height (In shoes) 5 ft. 6 in.

Marks Pit bridge nose; 2 pin holes L. corner mouth - faint burn scar above outer wrist rt. hand.

SIR: It being my intention to leave the United States on a temporary visit abroad, departing and returning through the Chinese port of entry of Blaine, Wash., I hereby apply, under the provisions of Rule 16 of the Chinese Regulations, for preinvestigation of my claimed status as an American citizen, submitting herewith such documentary proofs (if any) as I possess, and agreeing to appear at such time and place as you may designate, and to produce then and there witnesses for oral examination regarding the claim made by me.

This application is submitted in triplicate with my photograph attached to each copy, as required by said rule.

Respectfully,

Signature in Chinese 簽名字唐 馮月華 (FUNG YUET WAH)
Signature in English 簽名字番 Jessie Fung (Fung Guet Gin)
Address 住址之人稟具 1759 W. Vernon Ave
Los Angeles, Calif.

管理員委遊欲人 外暫員理
知外離邦入 美之人
今之美由港 國我入
去港由國 出現口
將華出

而來 人遊欲委管
亦回亦 出外暫員理
卽埠入邦離知外
之茲卽埠入 美之人
例依由而之 今
有在三該去 港由國我入
之美十埠將 華出現口
驗上所例依 三該
查有在 十埠
到驗之 美
房到 十
例房 埠
附例 將

PORT OF SEATTLE, WASH.
NOV 10 1938, 19

This is to certify that the person of Chinese descent named herein, and whose photograph is attached, under the signature of the investigating officer and under my signature and seal to the above application, has filed in my office the duplicate of this application and evidence in corroboration of his claimed American citizenship. Upon his return to this port and his identification as the person to whom this paper thus approved is delivered, he will be permitted to reenter the United States unless pending such return it has been found that his claim is false.

Approved

Marie A. Shields
DISTRICT COMMISSIONER
SEATTLE DISTRICT
Officer in Charge.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 14—73

DEC 4 - 1938 No. 2030/10773
SEATTLE
ADMITTED BLAINE, WASH.
M. S. Nelson
IMMIGRANT INSPECTOR

Applicant informed that these certificates only entitle them to readmission to US and advance authority should be secured from the Canadian Immigration authorities before entering Canada via land and border.

Reproduced at the National Archives at Seattle

7030/10774

Nov. 28, 1938

District Director
Immigration and Naturalization Service
Los Angeles, Calif.

Your 14036/656 and 657 - Nov. 9, 1938.
FUNG YUEN YIN(Jessie) and MAR TIE SING (Wilbur)

Herewith triplicate Form 430, approved in the cases of the above named.

Your files above numbered herewith.

Border crossing cards will be delivered to applicant upon readmission from Canada.

Marie A. Proctor
District Commissioner
Seattle District.

Encl. 268074
JHC/D

COPY to Inspector in Charge, Blaine, file 4/11-217-8. Please deliver the enclosed Form 688 to applicants upon readmission and surrender of Form 430.

Marie A. Proctor
District Commissioner
Seattle District.

Reproduced at the National Archives at Seattle

7030/10774

Nov. 28th, 1938.

Inspector in Charge
Immigration and Naturalization Service
Blaine, Washington.

Your 4/11-217-8 WONG YUET YIN(Jessie) and MAR TIE SING (Wilbur).

We forward herewith Form 430 for the above named, to aid in identification upon their return to this country from Canada, at which time of course, the said Form 430 will be picked up by you and returned to this office in the usual manner.

You are informed that the Form 430 have been held at this office since Nov. 10, 1938, the date they were received from the Los Angeles office, awaiting the appearance of applicants to claim them. There is nothing in our file to indicate that the Forms were to be transmitted to Blaine, the tone of the letter from Los Angeles, indicating that the applicants expected to call at this office to obtain same.

The notation on the bottom of Form 430 was placed thereon in anticipation of appearance at this office. A copy of this letter may be furnished Mr. Reid, if desired.

Marie A. Procter
District Commissioner
Seattle District.

Encl. 268072
In triplicate.

Reproduced at the National Archives at Seattle

Form 430 APPLICATION OF ALLEGED AMERICAN CITIZEN OF THE CHINESE RACE FOR PREINVESTIGATION OF STATUS DUPLICATE

貳號票 此票專爲土生欲離美國由外而返立實憑證之所用

L.A. Local File
14036/656

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

Los Angeles, Calif.,
November 9, 1938.

To Judson F. Shaw, , 19

Officer in Charge, Immigration and Naturalization Service,

Los Angeles, Calif.

Age 24 Height 5 ft. 6 in. (In shoes)

Marks Pit bridge nose, 2 pin moles l. corner mouth; faint burn scar above inner wrist rt. hand

SIR: It being my intention to leave the United States on a temporary visit abroad, departing and returning through the Chinese port of entry of Blaine, Wash., I hereby apply, under the provisions of Rule 16 of the Chinese Regulations, for preinvestigation of my claimed status as an American citizen, submitting herewith such documentary proofs (if any) as I possess, and agreeing to appear at such time and place as you may designate, and to produce then and there witnesses for oral examination regarding the claim made by me.

This application is submitted in triplicate with my photograph attached to each copy, as required by said rule.

Respectfully,

Signature in Chinese 簽名字唐 馮月華 (FUNG YUET WAH)

Signature in English 簽名字番 Jessie Fung (Fung Yuet Wah)

Address 具稟人之住址 1759 W. Vernon Los Angeles, Calif.

管理外人入口委員公辦房換回壹號票方可落船
遊欲委員暫外出入邦離知之今美之人國我入口現出華將埠去港由該三在有查人辦照並附例房到驗之美十埠而依由例所上證上世出欺回亦埠而來人
稟口之與呈世之茲飭埠入邦離知之今美之人國我入口現出華將埠去港由該三在有查人辦照並附例房到驗之美十埠而依由例所上證上世出欺回亦埠而來人
名問員親據出欺回亦出外暫員理外
簽詢委亦憑國九而來人遊欲委管
相三幅

此稟未落船之先要親到領事人入口委員公辦房換回壹號票方可落船

SEATTLE, WASH.
NOV 10 1938
, 19

This application having been approved, this duplicate is delivered to the applicant (with appropriate endorsement written across the margin of the photograph), *who must exchange it at the office of the immigration and naturalization officer in charge at the port of departure for the original.*

THIS DUPLICATE IS OF NO VALUE FURTHER THAN TO IDENTIFY THE HOLDER AS THE PERSON WHOSE STATUS HAS BEEN INVESTIGATED.

Marie A. Victor
Officer in Charge.

Approved
DISTRICT COMMISSIONER
SEATTLE DISTRICT

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 14—73

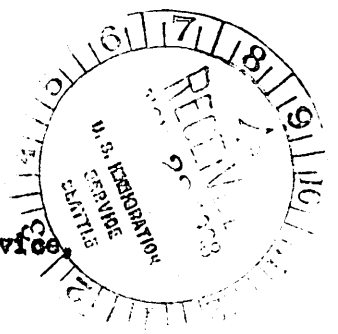
No. 2030/10773
SEATTLE

Applicant informed that these certificates only entitle them to readmission to US and advance authority should be secured from the Canadian Immigration authorities before entering Canada via land and border.

Reproduced at the National Archives at Seattle

4/11-217
4/11-218

Blaine, Washington
November 26,1938



District Director,
Immigration and Naturalization Service,
Seattle, Washington.

Inspector in Charge Reid of the Canadian Immigration Service informs the writer that within the past few days there were admitted to Canada two Chinese, FUNG YUET YIN (Jessie) and MAR TIE SING (Wilbur). They stated to the Canadian officers that their Forms 430 have been forwarded to Seattle and that they would be forwarded from there to Blaine. Mr. Reid is now inquiring about these forms. They apparently have never reached this office.

As they anticipate returning to the United States December 6, it is requested that such information as may be available be furnished this office.

Seattle file 7030/10773.

Sanford E. Eddy
Inspector in Charge

(In dup.)

Reproduced at the National Archives at Seattle

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
LOS ANGELES, CALIFORNIA

IN REPLYING PLEASE REFER TO THIS FILE NUMBER

14036/656

November 9, 1938.

District Director
Seattle

In re: FUNG YUET YIN, Applicant for Form 430. Your No. 7030/10773.

Inclosed are original, duplicate and triplicate Forms 430 of the above named, together with testimony taken today and our entire file. She desires to cross at Blaine, Washington, on Sunday November 13th, by automobile, and states that you previously secured authority for her to cross at that port. U.S. Citizens Identification Card No. 47543 is inclosed.

Inclosures

Frank G. Ellis
Acting Inspector in Charge
Los Angeles Local Office.

C.C. to I/C Blaine, Wash., his file number unknown;
C.C. to D/D, Los Angeles, his file 14036/1351.

Gen. No. 22

SPECIAL

Authority of_____

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE

Reproduced at the National Archives at Seattle

U.S.DEPARTMENT OF LABOR
Immigration & Naturalization Service
District No.20.

File No.14036/656
In re:FUNG YUET YIN,
Applic nt for Form 430.

Office of Inspector in Charge
Los Angeles,Calif.November 9,1938

PRESENT:
Boyd H.Reynolds,Immigrant Inspector;
H.G.Hains,Clerk;
Fung Yuet Yin,Applicant.

SWORN STATEMENT OF APPLICANT:(In English)

Q What is your name? A Fung Yuet Yin;or Jessie Fung. I am the one who testified before you here at Los Angeleson May 10, 1938.

Q When and where were you born? A At San Francisco, Calif., July 30, 1917.

Q Have you left the United States since appearing here on May 10th? A Yes;I went to Mexico City;I first went to Calexico on the 430 I got here and they issued me a C.I. and I surrendered it for this Border Crossing Card.
Q Where did you reenter on this card? A At Nogales,Ariz.,July 5, 1938.
Q Where do you wish to go now? A I wish to go with my dancing partner to Vancouver B.C. by automobile, crossing at Blaine,Washington.
Q Did you ever secure authority to cross at Blaine, Washington, as that is not a port of entry for Chinese? A Yes;the Seattle office took care of that sometime ago and I surrendered the paper to you.(Applicant is subject of Seattle File 7030/10772
Q What is your local address? A 1759 West Vernon Avenue.I am a dancer.
(Applicant presents U.S.Citizens Identification Card, Form 688, NO.47543, issued at Calexico May 12, 1938.Bears no endorsements. Endorsed and retained.)

Tracing of signature: Jessie Fung (Fung Yuet Yin)

Certified correct transcript:
H.G.Hains,Clerk;(Notes in Bk V-Z)

SUMMARY

This applicant alleges birth at San Francisco, California, on July 30, 1917 and her American Citizenship has previously been conceded.She last secured a Form 430 thru this office, application being approved May 11, 1938, and she was issued U.S.Citizens Identification Card No.47543 at Calexico, California, May 12, 1938.

It is recommended that her application receive favorable consideration. All papers herewith.

Boyd H.Reynolds
Immigrant Inspector.

Reproduced at the National Archives at Seattle

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
Blaine, Washington

IN REPLYING PLEASE REFER TO THIS FILE NUMBER
4/11-217
4/11-218

May 21, 1938

District Director
Immigration and Naturalization Service
Seattle, Washington

Reference is had to your letter of May 16, 1938, No. 7030/10773 and 7030/10774, in the case of the Chinese persons, FUNG YUET LIN (Jessie) and MAR TIE SING (Wilbur).

No record of the appearance of these persons at this port or at the Canadian ports opposite this station can be found.

Sanford E. Eddy
Inspector in Charge

(In Duplicate)

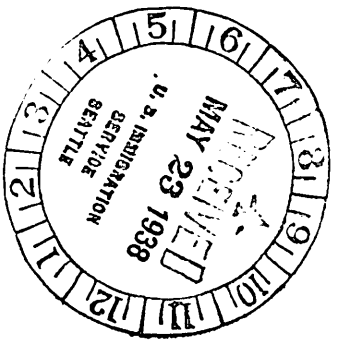
Reproduced at the National Archives at Seattle

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
LOS ANGELES, CALIFORNIA

IN REPLYING PLEASE REFER TO THIS FILE NUMBER

14036/1280
14036/1351

May 19, 1938.



District Director,
Seattle.

MAR TIE SING (Wilbur Mar)
and FUNG YUET YIN (Jessie Fung),
your files 7030/10773 and 10774.

Replying to your letter of May 16, 1938, there are inclosed copies of transcripts of statements made by the above-named Chinese persons at our Local Office on May 10, 1938, in which they stated that they did not use the approved Forms 430 previously issued to them at Seattle last March.

V W Tomlinson
Ass't. District Director,
Los Angeles District.

Incls.

Reproduced at the National Archives at Seattle

U.S.DEPARTMENT OF LABOR
Immigration and Naturalization Service
District No.20.

File No.14036/656
In re:
FUNG YUET YIN or Jessie Fung,
Applicant for Form 430.

Office of Inspector in Charge
Los Angeles,Calif.May 10,1938

Present: J.D.Mitchell, Immigrant Inspector;
H.G.Haines, Clerk;
Jessie Fung, Applicant.

SWORN STATEMENT OF APPLICANT:(In English Language)

Q What is your name, local address and occupation? A Chinese name is Fung Yuet Yin, Jessie Fung in American;1759 West Vernon Ave., Los Angeles,Calif. I am a dancer.
Q For what purpose do you appear today? A Apply for a 430 which I will take to Calexico in preparation for getting a Certificate of Identity and Border Crossing Card there for use at Nogales, Arizona prior to departing to Mexico City, Mexico.
Q Have you ever been issued an approved Form 430? A Yes;I got one at Seattle in March 4,of this year;but I didnt use it.
Q When and where were you born? A At San Francisco July 30, 1917;at Lane Hospital; to Fung Bing Quong and Woo Shee;my father is about 46 and now in San Francisco;and my mother is about 44 and is now in China.
Q Have you a birth certificate? A Not with me;there was one furnished for the Seattle file. (Note:Seattle File No.7030/10773 contains Certified Copy of B.C. Copy made of same for this file, certified true copy and attached to file.)
Q Have you ever been issued a certificate of identity? A No;because I never left the United States since birth.
Q Whose photographs are these? A The one on the right is my father, Fung Bing Quong and the little baby on the left is myself. (Shown photographs attached to affidavit dated June 20,1919 in above numbered Seattle File.) I didnt go on that trip to China.
Q Whose photo is this? A That's mine.(Shown photo attached to Form 430 approved by Seattle Office--same file--on March 18, 1938.)
Q Have there been in changes in your family since you testified at Seattle Office on March 4, 1938? A No.
Q Have you understood all my questions in English? A Yes, perfectly.
Q Are you in good health today? A Yes.

Tracing of signatures:

Certified correct transcript:

H.G.Haines, Clerk(Notes in Ex A-X)

SUMMARY

This applicant is identified by Seattle File No.7030/10773 which shows a certified copy of Birth Certificate. She speaks English perfectly and has all the appearances of an American-born Chinese. Her nativity has been conceded by the Seattle Office. I have no doubt of her American Citizenship.

It is recommended that her application for Form 430 receive favorable consideration. ALL PAPERS HEREWITH.

J.D.Mitchell, Immigrant Inspector.

Reproduced at the National Archives at Seattle

7030/10773
" 10774

May 16, 1938

Inspector in Charge,
U.S. Immigration and Naturalization Service,
Blaine, Washington.

Adverting to our letter of April 11, 1938, notifying you of the proposed departure via your port of the Chinese persons Fung Yuet Lin (Jessie) and Mar Tie Sing (Wilbur), please advise this office whether there is any record of their entry into Canada via automobile about April 10, 1938, and, if so, whether the parties who so entered Canada returned to the United States through your port subsequent to that date.

Marie A. Proctor
District Commissioner
Seattle District

JHC:AMB

Exact copy.

Mailed MAY 16 1938

BY

Reproduced at the National Archives at Seattle

7030/10773
" 10774

May 16, 1938

District Director,
Immigration and Naturalization Service,
Los Angeles, Calif.

The receipt is acknowledged of copy of your letter under your file 14036/1280 and 14036/1351, to the Inspector in Charge, Calexico, concerning MAR TIE SING (Wilbur) and FUNG YUET YIN (Jessie).

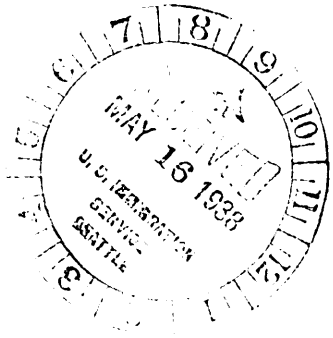
Will you please inform us whether it developed during their examination at your port that they made their proposed trip to Canada about April 10, 1938, and, if so, through what port and on what date they departed and through what port and on what date they returned to the United States.

Marie A. Proctor
District Commissioner
Seattle District

JHG:AMB

Exact copy.
Mailed MAY 16 1938
BY

Reproduced at the National Archives at Seattle



14036/1351

May 11, 1938.

Inspector in Charge,
Calexico.

FUNG YUEF YIN (Jessie Fung),
applicant for Form 430.

There is inclosed original Form 430 application of the above-named Chinese, approved by this office today. There is also inclosed copy of report of investigation conducted on the application by the Local Office.

This applicant, with her companion Her Tie Sing, desires to go to Mexico through your port at the earliest possible date. She will apply for a certificate of identity and border crossing card to be used at Nogales, Arizona.

Duplicate Form 430 will be delivered to the applicant at the Local Office and she will be instructed to exchange it for the original at your port just before departure to Mexico.

Ass't. District Director,
Los Angeles District.

Incls.

COPY hereof referred to Inspector in Charge, Los Angeles, accompanied by triplicate approved Form 430, reference being had to his file No. 14036/656. Please instruct the applicant to exchange the duplicate Form 430 for the original at Calexico just before departure to Mexico.

OFFICIAL COPY referred to District Director, Seattle, Wash., returning his file 7030/10773, and accompanied by original Form 430 issued to applicant at Seattle on March 18, 1938, which was surrendered by the applicant.

W W Sanderson

Ass't. District Director,
Los Angeles District.

Reproduced at the National Archives at Seattle

Form 430 APPLICATION OF ALLEGED AMERICAN CITIZEN OF THE CHINESE RACE FOR PREINVESTIGATION OF STATUS ORIGINAL

壹號憑 此憑專爲土生欲離美國由外而返立實憑證之所用

U. S. DEPARTMENT OF LABOR

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

Seattle, Wash.,

March 4, 19 38

To District Commissioner

Officer in Charge, Immigration and Naturalization Service

Age 20 Height (In shoes) 5 ft. 6 in.

Marks Pit bridge of nose; two pin moles above left ~~corner of mouth; faint burn~~ scar above inner wrist rt. hand; pit upper center forehead.

Sir: It being my intention to leave the United States on a temporary visit abroad, departing and returning through the Chinese port of entry of Seattle, Wash., I hereby apply, under the provisions of Rule 16 of the Chinese Regulations, for preinvestigation of my claimed status as an American citizen, submitting herewith such documentary proofs (if any) as I possess, and agreeing to appear at such time and place as you may designate, and to produce then and there witnesses for oral examination regarding the claim made by me.

This application is submitted in triplicate with my photograph attached to each copy, as required by said rule.

Respectfully,

Signature in Chinese 簽唐字名 燕月馮

Signature in English 簽番字名 Fung Yuet Yin

Address 具稟人之住址 (FUNG YUET YIN)(JESSIE FUNG) Maple Leaf Cabins, Edmonds, Wash

相	簽	詢	委	亦	憑	國	九	而	來		人	遊	欲	委	管
三	名	問	員	親	據	出	欵	回	亦		出	外	暫	員	理
幅	稟	口	之	與	呈	世	之	茲	卽	埠	入	邦	離	知	外
	上	供	公	證	上	所	例	依	由	而	之	今	美	之	人
	並	照	辦	人	查	有	在	三	該	去	港	由	國	我	入
	附	例	房	到	驗	之	美	十	埠	將		華	出	現	口

PORT OF Seattle, Wash. MAR 18 1938

~~March 4~~, 19 38

This is to certify that the person of Chinese descent named herein, and whose photograph is attached, under the signature of the investigating officer and under my signature and seal to the above application, has filed in my office the duplicate of this application and evidence in corroboration of his claimed American citizenship. Upon his return to this port and his identification as the person to whom this paper thus approved is delivered, he will be permitted to reenter the United States unless pending such return it has been found that his claim is false.

Acting DISTRICT DIRECTOR *Officer in Charge.*

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1934 14—73

Seattle file #7030/10773 - no C.I.
Dptg. by auto Mar. 20, 1938 - Vancouver, B.C., Canada

Reproduced at the National Archives at Seattle

7030/10773

May 3, 1938

Inspector in Charge, Local Office
Immigration & Naturalization Service
Los Angeles, Calif.

As requested in your letter of May 2, 1938, file # 14036/656, there is inclosed our file # 7030/10773 in the case of FUNG YUET YIN, applicant at your office for form 430.

R. P. BONHAM
District Director
Seattle District

ECS

Inc. 14080

Exact copy
Mailed MAY 3 1938
BY

Reproduced at the National Archives at Seattle

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
LOS ANGELES, CALIFORNIA

IN REPLYING PLEASE REFER TO THIS FILE NUMBER
14036/656

May 2, 1938.

District Director,
Seattle.

Subject: FUNG YUET YIN or JESSIE FUNG; applicant here for 430; your No. 7030/10773.

The above named has surrendered original 430 approved by you on March 18, 1938 and stated that she did not make the trip to Canada. She now desires to go to Mexico City. Please forward her file and any related files direct to this office for our temporary use in hearing the application.

Judson F. Shaw.
Inspector in Charge,
Los Angeles Local Office.

RECEIVED MAY 3 1938 U. S. IMMIGRATION SERVICE SEATTLE

BHR

CC D.D., L.A.

Reproduced at the National Archives at Seattle

7030/10773

April 11, 1938

Inspector in Charge,
U.S. Immigration and Naturalization Service,
Blaine, Washington.

The Chinese persons FUNG YUET YIN (Jessie) and MAR TIE SING (Wilbur) presumably departed from the United States via your port on Sunday, the 10th instant, for a proposed temporary visit to Canada. It is our understanding that they will be in Canada for approximately a month, after which they intend to return via your port.

Upon their return, may we request that their Forms 430 and your report be forwarded to this office immediately, in order that we may forward their records to the Los Angeles office, at which place they expect to made application for Form 430 in order to visit Mexico.

Marie A. Proctor
District Commissioner
Seattle District

JHG:AMB

(in duplicate)

Exact copy.
Mailed APR 11 1938
by

Reproduced at the National Archives at Seattle

M 291

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
Immigration & Naturalization Service
District No. 18

District Headquarters
Seattle, Washington
March 19,1938

7030/10773

No.

District Director,
San Francisco, Calif.
Immigration and Naturalization Service,

The following files are returned herewith:
The 7 files forwarded with your letter of the 16th instant, No. 12016/7915.

as above.

Forwarded here
for whom Form 430 has been approved by this office.
FUNG YUET YIN,
Used at this port in connection with the case of

Exact copy.

Mailed MAR 19 1938

Geo. W. Tyler
Acting District Director
Seattle District

65786

AJB
Incl.

Reproduced at the National Archives at Seattle

Form 430 APPLICATION OF ALLEGED AMERICAN CITIZEN OF THE CHINESE RACE FOR PREINVESTIGATION OF STATUS . . . TRIPLICATE

U. S. DEPARTMENT OF LABOR

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

Seattle, Wash.

March 4, 1938

To Director, Commissioner
Officer in Charge, Immigration and Naturalization Service,

Age 20 Height (In shoes) 5 ft. 6 in.

Marks Pit bridge of nose; two pin moles above left corner of mouth; faint burn scar above inner wrist rt. hand; pit upper center forehead.

U.S. Immigration Service Photo

SIR: It being my intention to leave the United States on a temporary visit abroad, departing and returning through the Chinese port of entry of Seattle, Wash., I hereby apply, under the provisions of Rule 16 of the Chinese Regulations, for preinvestigation of my claimed status as an American citizen, submitting herewith such documentary proofs (if any) as I possess, and agreeing to appear at such time and place as you may designate, and to produce then and there witnesses for oral examination regarding the claim made by me.

This application is submitted in triplicate with my photograph attached to each copy, as required by said rule.

Respectfully,

Signature in Chinese 簽唐字名 燕月馮

Signature in English 簽番字名 Fung Yuet Yin

Address 具稟人之住址 (FUNG YUET YIN)(Jessie FUNG) Maple Leaf Cabins, Edmonds, Wash

管理外人入口 員知之我出 暫離美國 欲遊出外 人入之今由 委員代表 而來亦回 九欵之茲依 國出世所有 憑據呈上查 亦親與證人 委員之公辦 詢問口供並 簽名稟上附 相三幅

OFFICE OF Seattle, Wash.

MAR 18 1938

Respectfully returned to

Acting DISTRICT DIRECTOR
Officer in Charge.
SEATTLE, WASH.

with the information that I have Approved the application on the basis of the evidence submitted herewith.

Officer in Charge.

Acting DISTRICT DIRECTOR

Seattle file 47030/10773 - no C.I.
Dptg. by auto Mar. 20, 1938 - Vancouver, B.C., Canada

U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1934 14—73

Reproduced at the National Archives at Seattle

Form 430 APPLICATION OF ALLEGED AMERICAN CITIZEN OF THE CHINESE RACE FOR PREINVESTIGATION OF STATUS DUPLICATE

此稟專爲土生欲離美國由外而返而實憑證之所用 稟號貳

U. S. DEPARTMENT OF LABOR

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

Seattle, Wash.

March 4, 19 38

To District Commissioner

Officer in Charge, Immigration and Naturalization Service,

Age 20 Height (In shoes) 5 ft 6 in.

Marks ~~Pit bridge of nose;~~ two pin moles above left corner of mouth; faint burn scar above inner wrist rt. hand; pit upper center forehead.

SIR: It being my intention to leave the United States on a temporary visit abroad, departing and returning through the Chinese port of entry of Seattle, Wash., I hereby apply, under the provisions of Rule 16 of the Chinese Regulations, for preinvestigation of my claimed status as an American citizen, submitting herewith such documentary proofs (if any) as I possess, and agreeing to appear at such time and place as you may designate, and to produce then and there witnesses for oral examination regarding the claim made by me.

This application is submitted in triplicate with my photograph attached to each copy, as required by said rule.

Respectfully,

Signature in Chinese 簽唐字名 馮月

Signature in English 簽番字名 Fung Yuet Yin

Address 具稟人之住址 (FUNG YUET YING)(JESSIE FUNG) Maple Leaf Cabins, Edmonds, Wash

管理外人入口
委員知之我現
欲暫離美國出
遊外邦今由華
人出入之港而去將埠
來亦即由該三十埠
而回依例在美之
九歲之茲例有所
國出世查驗上
憑據呈證人到
亦親與證辦房
委員之公辦房
詢問口供照例
簽名稟上並附
相三幅

此稟未落船之先要到親管理外人入口委員公辦房換回壹號稟方可落船

Seattle, Wash.

~~March 4~~ 38

MAR 18 1938, 19

This application having been approved, this duplicate is delivered to the applicant (with appropriate indorsement written across the margin of the photograph), *who must exchange it at the office of the immigration and naturalization officer in charge at the port of departure for the original.*

THIS DUPLICATE IS OF NO VALUE FURTHER THAN TO IDENTIFY THE HOLDER AS THE PERSON WHOSE STATUS HAS BEEN INVESTIGATED.

Officer in Charge.

Acting DISTRICT DIRECTOR

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1934 14—73

Seattle file #7030/10773 - no C.I.
Dptg. by auto Mar. 20, 1938 - Vancouver, B. C., Canada

Reproduced at the National Archives at Seattle

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

IN REPLYING PLEASE REFER TO THIS FILE NUMBER

12016/7915

March 16, 1938

District Director
Immigration and Naturalization Service
Seattle, Washington

Reference is made to your letter of the 4th instant, No. 7030/10773, requesting investigation in the application of FUNG YUET YIN for issuance of Form 430, the said matter pending decision before you. Statement has been obtained from Fung Bing Quong, claimed father of the applicant. Transcript, with report, in triplicate, is enclosed, also certified copy of birth record of Fung Yuet Yin and affidavit, in duplicate, of Fung Bing Quong, also the following related records: Nos. 12017/10830, 12017/10826, 12017/42816, 12017/42695, 12017/44709, 12017/42696 and 12017/10829. It is requested that the said files be returned after they have served their purpose.

We are also returning to you herewith the papers received with your letter of March 4th, above mentioned.

Edw. L. Knapp
District Director
San Francisco District

PBJ:JA
Enc. 14303

Reproduced at the National Archives at Seattle

Seattle, Wash.
March 18, 1938.

Seattle file 7030/10773 - FUNG YUET YIN

BY EXAMINING INSPECTOR:
Applicant FUNG YUET YIN is applying for return certificate as U.S. citizen. She was examined at this office Mar.4, 1938. At this time she stated she was born in San Francisco, Calif., July 30, 1917, and that she had never been outside the U.S. since her birth. She also presented at this time a ~~blank~~ form of standard birth certificate issued by the California State Board of Health in which certain data concerning her birth was filled in. This certificate was uncertified. Recommendation on the claimed birth of applicant in the United States was deferred at close of examination of Mar.4, 1938, for the purpose of obtaining the testimony of the alleged father thru the San Francisco office. Copy of the testimony of the alleged father, FUNG BING QUONG, together with San Francisco files relating to FUNG BING QUONG and several members of his family, has now been received here and duly considered. The testimony of the alleged father in San Francisco, along with the evidence contained in the San Francisco files relating to members of the family of FUNG BING QUONG, satisfactorily establishes the claimed birth of FUNG YUET YIN at San Francisco, Calif. I recommend that form 430 be issued to FUNG YUET YIN.

Roy M. Porter
Examining Inspector

ATTEST:
Beatrice M. Sparks
Beatrice M. Sparks, Stenographer
3 copies direct on typewriter.

(Form of birth certificate issued by California State Board of Health on which was recorded certain data relating to FUNG YUET YIN and presented by her when originally examined at Seattle on March 4, 1938, may be returned to her.)

Reproduced at the National Archives at Seattle

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
Immigration & Naturalization Service
District No. 19

12016/7915
FUNG YUET YIN,
Native (F).

ANGEL ISLAND, CALIF.
March 14, 1938.

G.W.HECKERT, Examining Inspector.
Leona E. Oberg, Clerk.
EDWAR LEE, Interpreter.

ALLEGED FATHER SWORN AND ADMONISHED THAT IF AT ANY TIME HE FAILS TO UNDERSTAND THE INTERPRETER TO IMMEDIATELY SO STATE. ALSO ADVISED AS TO THE NATURE OF AND PENALTY FOR THE CRIME OF PERJURY.

Q What are all your names ? A FUNG BING QUONG is my boyhood name; FUNG JAW FAI is my marriage name; FUNG YEW MUN is my social name; JOSEPH FUNG is my American names; no others.
Q Have you ever used any other name ? A No
Q What is your natural dialect ? A Local Cantonese.
Q Is that the dialect in which you will testify ? A Yes
Q Are you able also to speak and understand the English language ?
A Yes
Q Have you a certificate of identity ? A Yes
NOTE: Presents CI 14709 issued in the name of FUNG BING QUONG of which he appears to be the proper holder. Same is endorsed and RETURNED.

Q Why are you here today ? A To testify in behalf of my daughter, FUNG YUET YIN, applicant for a citizen's return certificate at Seattle.
Q Have you any letters, photographs or documents which you wish to offer as evidence in this case ? A No
Q Have you a certified copy of the record of the applicant's birth ?
A No
Q Can you get such a paper ? A I believe so.
Q Will you get such a paper and submit it to this office for forwarding to Seattle ? A Yes. I will try.
Q What are your occupation and address ? A Unemployed at the present time. I reside at #12 Shepherd St., S.F. That is a flat on the ground floor.
Q What line of work do you follow ? A Mechanics--barber supplies.
Q For how long have you been unemployed ? A 8 or 9 months.
Q How old are you ? A I don't know what my age is - I was born in KS 17-10-15 (Nov. 16, 1891) in San Francisco, Calif. I believe I am 47 or 48 years old.
Q How many times have you been outside of the U.S.? A Once--to China.
Q Please give the details. A. Departed 1906 and returned in 1911, departing and returning through the port of San Francisco.
Q How many times have you been married ? A Once only.

Reproduced at the National Archives at Seattle

Q When and where were you married ? A Married in KS 34 (1908) - I don't remember the month and date; it was at HO NAME, CANTON CITY, CHINA.
Q Please describe your wife ? A WOO SHEE - she is the same age as I am; now living in HO NAM.
Q Can you give her complete address ? A #10 LUNG HING SAI STREET
Q How many trips has your wife made between this country and China ? A One. She first came here in April 1914. She went to China in 1931 or 1932, through the port of San Francisco.
Q Has your wife ever been married to anyone but you ? A No
Q How many children have you ? A 3 sons and 3 daughters
Q Please describe all of them. A. They are

FUNG TSAN QUAN or RICHARD FUNG, male, about 30, born ST 1-7-21 (Sept.5, 1909, at HO NAM, and now living there with my wife;
FUNG TSAN HOI or HOWARD FUNG, male, about 28, born ST3-5-28 (June 24, 1911), at HO NAME,and now living with me in S.F.;
FUNG YUET YING, or DAISY FUNG, daughter, born Jan.28,1915, at 751½ Clay St--that is, we were living there when she was born; she was born at ST. WINIFRED'S HOSPITAL; now living with me in S.F.;
FUNG YUET YIN or JESSIE FUNG, daughter, born July 30,1917 at Lane Hospital, S.F., APPLICANT;
FUNG YUET MAY or MAY FUNG, daughter, born April 13, 1920, at 119 Trenton St., S.F., and is living with me in S.F.;
FUNG TSAN HONG or JIMMIE FUNG, son, born Sept. 5, 1922, at 119 Trenton St., S.F., now with my wife in HO NAME.

Q Did you ever have a child who died ? A No
Q Did you or your wife ever adopt a child ? A No
Q Where were you living when this applicant was born ? A On the 700 block of Clay Street, QUONG FOOK TONG BUILDING, S.F.
Q Was your wife living there also at that time ? A Yes
Q Who, if anyone, attended your wife at the birth of this applicant ?
A The doctor at Lane Hospital--don't know his name.
Q Did your wife have a doctor prior to her admission to the hospital at that time ?
A No
Q How did she gain access to Lane Hospital ? A She first went to the clinic at that hospital.
Q Are you quite sure that you were living in the 700 block on Clay Street, S.F. at the time of the present applicant's birth ? A It was the south side of Clay between Kearney and Grant Avenue (changes) I made a mistake - it was Daisy's birth that we were living at that address. FUNG YUET YIN was born when we were living on Stockton Street - I think the number was 1064.
Q Were you then living on the side of the street toward Grant Avenue or toward Powell ? A On the side toward Grant Avenue.
Q How long did you live at 1064 Stockton Street ? A. 2 or 3 years.
Q Did you move from there to 119 Trenton Street ? A. Yes
Q To what place did you move from 119 Trenton Street ? A #12 Shepherd Street.

Reproduced at the National Archives at Seattle

Q For how long have you lived at your present address ? A 4 or 5 years
Q Where were you living when your wife went to China ? A 119 Trenton St.,S.F.
Q Why did your wife go to China without you ? A She was in ill health and wanted to make a trip to China. She was treated at the Napa State Hospital for 2 or 3 years prior to departing for China.
Q Was she in her right mind when she left this country ? A No.
Q Have you any idea how she is now ? A I heard she is still having trouble.
Q What schooling has this applicant, FUNG YUET YIN, had ?
A She first attended the Commodore Stockton School and after graduation she went to the Francisco Junior High and after that she went to Lowell High School; that is all.
Q About when did she quit Lowell High School ? A She graduated 2 or 3 years ago - I don't remember the exact date.
Q Has all her schooling been in the S.F.Public Schools ? A Yes
Q Has she ever attended any Chinese school ? A Yes, Chinese classes at the CUMBERLAND MISSION, on Jackson Street, corner of Stone, S.F.
Q About how old was the applicant when she started to attend the Commodore Stockton School ? A About 6 or 7 years old.
Q Has this applicant lived at home with you at any time since her birth ?
A She has always lived with me up to about a year ago when she made a trip to Los Angeles.
Q Up to the time that she first left your home, did she have any occupation other than student ? A Yes - about 3 years ago she worked as a cashier in a Chinese Restaurant on Mason Street - I don't remember the name of the restaurant - she was there about a year or so - that is all.
Q What is she doing now ? A She is now engaged as a dancer.
NOTE: Exhibits, page 18 of Seattle Daily Times of Feb. 10, 1938, which has photo of Chinese man and woman, under which caption appears as follows: "The Tai Sings, sensational Chinese dancers, who are featured on the new floor-show program at The Ranch. They are said to be one of the finest dance teams ever presented here." Same is RETURNED to witness.
Also exhibits clipping from same paper dated Feb. 24, 1938, containing photo of Chinese girl, under which caption appears as follows: "YUET YIN, attractive and talented Chinese dancer, who is appearing with her partner, Tai Sing in the 'Dance of the Golden Lilies,' on the current floor-show program at The Ranch." Same is RETURNED to witness.

Q Do both the clippings you just showed pertain to the present applicant ?
A Yes.
Q Who is her dancing partner ? A I know him as MR. MAR - I think his given name is ALBERT but I am not sure.
Q Do you know his Chinese name ? A No
Q Is the present applicant married ? A No
Q Has she ever been married ? A No
Q For how long has she been a dancer ? A She took it up after she went to Los Angeles.
Q Is Seattle the first place where she appeared before the public ? A No, she appeared in Los Angeles at different places for a day or two at a time.

Reproduced at the National Archives at Seattle

Q To what place does she expect to go now ? A VANCOUVER, B.C.
Q Has she corresponded with you at fairly regular intervals since she left your home ? A Yes, about once or twice a week or once every two weeks/
Q Has any of your children ever been married ? A I heard that my son, FUNG TSAN QUAN; the others have not been married.
Q About how long ago was FUNG TSAN QUAN married ? A I don't know the date - it was about a year or so ago, in China.
Q Has this applicant ever been outside of the U.S.? A No
Q (showing photo of FUNG TSAN QUAN attached to Duplicate Form 430 approved Sept. 17, 1931, in file 12017/42695) Do you recognize this picture ?
A My son, FUNG TSAN QUAN.
Q (showing photo of WU SHEE attached to original Form 430, endorsed on June 4, 1918, in file 12017/42816) Do you recognize this picture ? A Yes, my wife, WOO SHEE.
Q (showing photo of applicant attached to Duplicate Form 430 in present file) Do you recognize this picture ? A It looks like my daughter FUNG YUET YIN
Q Can you say definitely whether or not it is her picture ?
A That is my daughter. Only I have never seen that photo before.
Q (showing photo of FUNG YUET YIN attached to affidavit of FUNG BING QUONG dated June 20, 1919 in present file) Do you recognize this picture ?
A Yes. It is my daughter FUNG YUET YIN.
Q (showing photo of FUNG BING QUONG attached to last mentioned document) Who is this ? A It is my picture
Q (showing photo of FUNG TSAN HONG attached to Duplicate Form 430 approved Sept. 17, 1931, in file, 12017/42696) Do you recognize this picture ?
A Yes. My son FUNG TSAN HONG.
Q (showing photo of FUNG TSAN HOI attached to Original Form 430 approved July 1, 1932, in file 12017/44709) Do you recognize this picture ?
A Yes. My son, FUNG TSAN HOI.
Q (showing photo of FUNG YIT YING attached to original Form 430 endorsed June 4, 1918 in file 12017/10829) Do you recognize this picture ?
A Yes, my daughter FUNG YUET YING or DAISY.
Q Have you prepared an affidavit for this case ? A No
Q It is desired that you submit for the record, an affidavit by you, bearing a recent picture of yourself, and of the applicant, if possible, in triplicate; do you understand ? A Yes
Q Is there anything else you want to say ? A No
Q Have you understood the interpreter (in English)? A. Yes
TO EDWAR LEE:
Q In what dialect has the witness testified ? A Local Cantonese.

Signature: Fung Bing Quong
馮炳光

I hereby certify that the foregoing is a true and correct transcript of the above described hearing.

Leon E. Sharp
Clerk

Reproduced at the National Archives at Seattle

NOTE: Alleged father, FUNG BING QUONG, appears today and submits certified copy of local record of birth of FUNG YUET YIN on July 30, 1917 at Lane Hospital, San Francisco; also submits his affidavit, sworn to today, in ~~triplicate~~ triplicate. These papers are made part of record.

Alleged father states: Yesterday I said I thought FUNG YUETYIN's dancing partner was ALBERT MAR; his name is really WILBUR MAR. The name of the cafe on Mason St., San Francisco where my daughter worked is TIENTSIN CAFE; I could not think of that name yesterday. That is all I have to say.

REPORT:

1. This applicant, FUNG YUET YIN, alias JESSIE FUNG, is said to have been born at Lane Hospital, San Francisco, California on July 30, 1917. She is said to be the fourth child in a family of six children, all born in San Francisco except the two oldest boys.

2. The present applicant, her alleged parents, WOO (WU) SHEE and FUNG BING QUONG, alleged brother, FUNG TSAN HOI, and alleged sister, FUNG YIT (YUET) YING, were applicants for Forms 430 in 1918 while the United States was at war. In letter dated August 19, 1918, files 12017/10826 to 10830, the attorney of record in the cases was informed that the applications would be dropped because the reasons given as prompting desire to leave the United States at that time were considered insufficient. The report of the then examining inspector, J. B. Sawyer, dated June 4, 1918, was favorable to claimed status and relationship. Page 2 of said testimony shows that birth certificate for FUNG YUET YIN was then of record. Correspondence in file 12017/10829, and various related files, indicates that photostatic copies of the birth certificates of FUNG YUET YIN and FUNG YIT (YUET) YING were made and the originals and other papers sent to our city office for delivery to the attorney of record, Harry L. Horn. He admitted having received all such papers except the birth certificate of FUNG YUET YIN (present applicant). Various notations in her file, 12017/10830, and record room report, dated today, in present file show that part of said file 12017/10830 has been missing for years and cannot be located, among the missing papers being the birth certificate.

3. The alleged father FUNG BING QUONG has been questioned as suggested by Seattle office letter of March 4, 1938, their file 7030/10773. He has also submitted certified copy of birth certificate for the applicant, and affidavit bearing his photograph, in triplicate. His testimony is in good agreement with that of applicant and the evidence of record. The alleged mother left this port on September 19, 1931 after years of confinement in Napa State Hospital (Insane) Imola, Cal., and is said to be living in China and still unwell. From the investigation thus far conducted I see no reason to doubt the applicant's claim of birth in the United States.

G. W. Heckert,
Immigrant Inspector.

Reproduced at the National Archives at Seattle

SPL. 4

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

REQUEST FOR RECORDS

Angel Island, Calif., March 14, 1938

IN CASE OF: Name FUNG YUET YIN No. 12016/7915

Class Nature (new) (2); SS Depsg via Seattle; Date 1938

The following record is requested:

Name ..... No. 12017/10830

Connection with present case self

Remarks: (If number of desired record is not known give particulars here as to dates of departure and arrival, names of vessels, age, or other information.)

are there at this time any papers on file other than those two numbers in packet herewith? (Birth certificate was photographed in June 1918 - see file 12017/10829, also herewith)

[signature]
Rm 10 Inspector.

Records and Accounts Division, March 15, 1938, 193

REPORT: A further search of the record vault at this time has failed to show any birth certificate or other papers relating to FUNG YUET YIN, file No. 12017/10830.

W. Rang
Searcher.

[signature]
In Charge.

14—517

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1921

Reproduced at the National Archives at Seattle

No. 334

CALIFORNIA STATE BOARD OF HEALTH

BUREAU OF VITAL STATISTICS

STANDARD CERTIFICATE OF BIRTH

CERTIFIED COPY OF LOCAL RECORD

Local Registered No. 4752

1 PLACE OF BIRTH
CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO

Lane Hospital

2 FULL NAME OF CHILD: Fung Yuet Yin

PERSONAL AND STATISTICAL PARTICULARS

3 SEX OF CHILD	4 TWINS, TRIPLETS OR OTHER	5 NUMBER IN ORDER OF BIRTH	6 DATE OF BIRTH
Female			July 30, 1917

FATHER

7 FULL NAME: Fung Bing Quong

8 RESIDENCE: 1064 Stockton St.

9 COLOR OR RACE: Yellow

10 AGE AT LAST BIRTHDAY: 27 Years

11 BIRTHPLACE: California

12 OCCUPATION
(a) Trade, profession or particular kind of work: Cook
(b) General nature of industry, business, or establishment in which employed (or employer):

18a Was a prophylactic for Ophthalmia Neonatorum Used? Yes
If so, what? AgNo3 1%

MOTHER

13 FULL MAIDEN NAME: Woo Ah Cyum

14 RESIDENCE: 1064 Stockton St.

15 COLOR OR RACE: Yellow

16 AGE AT LAST BIRTHDAY: 27 Years

17 BIRTHPLACE: China

18 OCCUPATION
(a) Trade, profession or particular kind of work: Housewife
(b) General nature of industry, business, or establishment in which employed (or employer):

19 Number of children born to this mother, including present birth: Four

20 Number of children of this mother now living: Four

21 CERTIFICATE OF ATTENDING PHYSICIAN OR MIDWIFE

I HEREBY CERTIFY THAT I ATTENDED THE BIRTH OF THIS CHILD, WHO WAS BORN ALIVE AT 11:55P.M. ON THE DATE ABOVE STATED.

(Signature) R.W.Wilcot., Medical Student

Address: Lane Hospital

22 Filed: Aug.3,1917

Wm. C.Hassler
Local Registrar.

Margaret E. Francis
Birth Registry Clerk.

I HEREBY CERTIFY that the foregoing is a true and correct copy of the local record of birth of the above named child on file in the office of the Department of Public Health of the City and County of San Francisco, State of California.

WITNESS my hand and the Seal of the Department of Public Health of the City and County of San Francisco this 14th *day of* March, 1938

J.C. Geiger
Director of Public Health and Local Registrar.

Reproduced at the National Archives at Seattle

Photo of
FUNG BING QUONG.

In re:

FUNG YUET YIN, alias JESSIE FUNG (female), native born citizen of the United States, for a Return Certificate, Form 430.

State of California,)
City and County of (ss.
San Francisco)

FUNG BING QUONG, being first duly sowrn, deposes and states as follows:

That he is a native born citizen of the United States; that his status as such was duly confirmed by the United States Immigration authorities for the port of San Francisco, California, incident to his return from China, ex ss "MONOGILA" #10078, on or about the 26th day of May 1911; that he is the holder of Certificate of Identity No. 14709;

That he is the father of FUNG YUET YIN alias JESSIE FUNG, who is applying for Form 430 at SEATTLE, WASHINGTON; that the said FUNG YUET YIN alias JESSIE FUNG is a native of the United States;

That affiant has attached his photograph hereto for the purpose of identification;

That your affiant makes this affidavit for the purpose of aiding the said FUNG YUET YIN alias JESSIE FUNG, in obtaining a Return Certificate, Form 430.

Fung Bing Quong
Fung Bing Quong

Subscribed and sworn to before me this 15 day of March, 1938.

M K Jones
NOTARY PUBLIC in and for the City and County of San Francisco, State of California.

Reproduced at the National Archives at Seattle

7030/10773

Seattle, Wash.
March 4, 1938

District Director,
Immigration and Naturalization Service,
San Francisco, California.

There is enclosed herewith copy of testimony taken in the matter of FUNG YUET YIN, applying for return certificate as native born citizen. She states her father resides at #12 Shepherd St., San Francisco, Calif. The exhibits are form of certificate of birth partly filled out, relating to FUNG YUET YIN, also affidavit and letter attached, in which reference is made to San Francisco file #12017/10830.

You will please have questioned the alleged father regarding the birth of the applicant at the time and place claimed. It will be noted that the form of birth certificate presented by applicant is not certified. If a certified copy is not found in the San Francisco files relating to applicant, investigation should determine whether a birth certificate was filed in applicant's behalf.

Applicant states she is a member of a ball-room dancing team and that she and her partner desire to make a visit to Vancouver, B. C., for about two weeks to ful-fill an engagement, and that they desire to depart March 20, 1938. It is therefore requested that the investigation be expedited.

Kindly return all exhibits, together with copy of your report in triplicate.

RMP:bms

Exact copy.

Mailed MAR 4 1938

by

GEO. W. TYLER,
Acting District Director,
Seattle District

Encl.#46882

Reproduced at the National Archives at Seattle

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
Immigration and Naturalization Service
Seattle, Wash.

Seattle file #7030/10773 : March 4, 1938.

In the matter of the application of : ROY M. PORTER, Examining Inspector

FUNG YUET YIN : BEATRICE M. SPARKS, Stenographer

for U.S. citizen's return certificate as native citizen : Testimony taken in English

* * * * * * * * * * * * * * *

APPLICANT duly sworn.

Q What are all your names? A FUNG YUET YIN is my Chinese name; I am also known by the American name of JESSIE FUNG.

Q Have you ever been married? A No.

Q Where were you born? A San Francisco, Calif., at the Lane Hospital.

Q What is the date of your birth? A July 30, 1917.

Q Have you ever been outside the U.S. since your birth? A No.

Q How many years did you live in San Francisco since your birth? A 19 years.

Q Did you attend high school in San Francisco? A I attended Lowell High School there.

Q Describe your father.

A FUNG BING QUONG; he is also known as JOSEPH FUNG.

Q What is his address and occupation? A He is not employed. He lives at 12 Shepherd St., San Francisco, Calif. Around 45.

Q Describe your mother.

A WOO SHEE. She went to China in 1931 thru port of San Francisco. She is about 45.

Q Where was your father born? A I think in San Francisco.

Q Where was your mother born? A China.

Q Has your father ever made any return trips to China within your recollection?

A He hasn't since I was born.

Q Is the trip your mother made to China in 1931 the only one she ever made to China?

A I am quite sure it is the only one.

Q At what address is your mother living in China? A She is in Canton but I don't know the exact address as I have never written her, because I can't write in Chinese and she can't read English very well.

Q What children were born to your mother WOO SHEE by your father? A Six. My two oldest brothers were born in China. I am the 4th child.

Q Give the names, ages and present whereabouts of each of these children.

A FUNG TSAN QUAN is in China now; he came here around 1929 or 1930, then went back and has been there ever since.

FUNG TSAN HOY came here as a baby and has been here ever since. He came when a year or two old. He is in San Francisco with my father now.

FUNG YUET YING, sister, in San Francisco now. She is about 23, living with my father at #12 Shepherd Street.

FUNG YUET MAY, sister, 18 in April, in San Francisco with my father now. She graduated from high school there.

FUNG TSAN HONG, brother, in China now. He went back with my mother in 1931. He was born in San Francisco. He is 15 now, or 16.

Reproduced at the National Archives at Seattle

Q Have you ever applied for return certificate previous to this time, as a U.S. citizen?
A I think my father applied at San Francisco once when I was a small child.
PRESENTS: Affidavit signed in English, FUNG BING QUONG, dated June 20, 1919, to which is attached two photographs, which applicant identifies as self and father, FUNG BING QUONG. Attached to affidavit is letter signed Edw. White, Commissioner of Immigration, San Francisco, Calif., Jan.11, 1919, which has reference to San Francisco file 12017/10830. Affidavit and letter made exhibits in present case.
PRESENTS: Form of birth certificate used by California State Board of Health, San Francisco, Calif., which recites that FUNG YUET YIN was born at the Lane Hospital, San Francisco, July 30, 1917, and describes father as FUNG BING QUONG. Name of mother is left blank. The data on this birth certificate appears to have been copied from some other document. Certificate is not certified. (Certificate retained in the file).
Q For what purpose are you now applying for return certificate?
A I am a member of a dancing team, ball-room dancing, and my partner, MAR TIE SING (WILBUR MAR) and I desire to make a visit to Vancouver, B.C., Canada on March 20th to fulfill a dancing engagement for two weeks or a month.
Q When do you wish to depart? A We hope to go by auto Mar.20th in order to arrive by the 21st.
Q Have you anything further to say? A No.

芙月鴻

Fung Yuet Yin
Signature of Applicant

DEFERRED FOR INVESTIGATION AS TO BIRTH BY SAN FRANCISCO OFFICE.

ATTEST:
Beatrice M. Sparks
Stenographer
3 copies direct on typewriter

Reproduced at the National Archives at Seattle

M 194 APPLICATION FOR RETURN CERTIFICATE

Date: March 2 - 1938

Name: Fung Yuet Yin

Applying for return certificate as: native

Certificate of Identity: X Birth Cert.

Certificate of Residence:

Address: Maple Leaf Cabins -
near Ronald.

Phone
Edmonds 96 2

Reproduced at the National Archives at Seattle

W.M.

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
Immigration Service

In answering refer to
No. 12017/10830

Office of the Commissioner
Angel Island Station
via Ferry Post Office
SAN FRANCISCO, CAL.
Jan. 11th, 1919.

Mr. Harry L. Horn,
550 Montgomery St.
San Francisco, Cal.

Sir:-

Referring to your letter of Dec. 7th and several subsequent inquiries, concerning the return of exhibits filed in the case of Fung Yuet Yin, above file number, the daughter of Fung Bing Quong, I regret to state that the record in her case cannot at present be found, but the matter will be kept under attention and as soon as the record is found the exhibits will be forwarded to our city office for delivery to you.

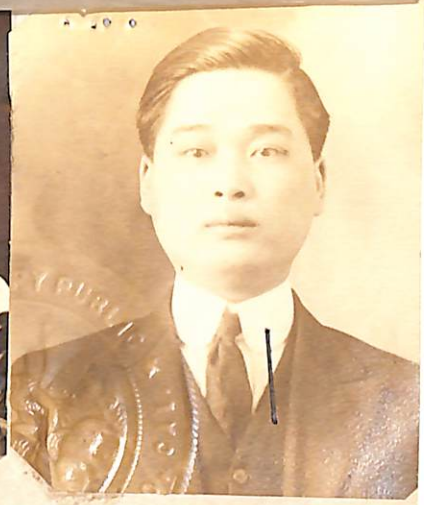
Respectfully,

(signed) EDWARD WHITE
Commissioner.

dkw

EXHIBIT "A"

Reproduced at the National Archives at Seattle



IN RE
Fung Yuet Yin,
Native born citizen of
United States.

State of Califor

City and County of San Francisco,)

FUNG BING QUONG, being first duly sworn, deposes and says:

That during May, 1918, affiant intending to make a visit to China and take his family with him, filed with the Commission of Immigration at the Port of San Francisco, applications of himself, his wife, Wu Shee, and his three children, Fung Tsan Hoi, Fung Yit Ying and Fung Yuet Yin, for pre-investigation as to status of American citizenship of affiant and his family, and filed with said applications certificates of birth of all of above mentioned children.

That thereafter affiant requested said Commissioner to return all said certificates and documents filed with said applications, and that same were returned to him with the exception of birth certificate of Fung Yuet Yin, which said certificate has been lost by said Commissioner according to his letter dated Jan. 11th, 1919 addressed to attorney for affiant, a copy of which letter is hereto attached, marked "Exhibit A"

Fung Bing Quong.

Subscribed and sworn to before me

this 20th day of June, 1919.

Harry L. Horn

Notary Public in and for the City
and County of San Francisco, State
of California.

Reproduced at the National Archives at Seattle

SPL. 9
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

REFERENCE SHEET

No. 7030/10773

CASES USED IN CONNECTION WITH ABOVE CASE

Fung Yuet Yin

NO.	NAME	STEAMER	DATE	RELATIONSHIP
7030/10774	Mar Jie Sing Wilbur			dancing partner

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1934

14—551

Reproduced at the National Archives at Seattle

In re:

Fung Yuet Yin,

Native born citizen of the

United States.

Reproduced at the National Archives at Seattle

Form 591

SEATTLE - CHINESE X INVENTORY

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION FILE NO. 7030/10773

SUBJECT: FUNG YUET YIN Native Seattle

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 14—204

Reproduced at the National Archives at Seattle